

Zeitschrift: Bulletin suisse de linguistique appliquée / VALS-ASLA

Herausgeber: Vereinigung für Angewandte Linguistik in der Schweiz = Association suisse de linguistique appliquée

Band: - (2021)

Heft: 114: La traduction dans l'enseignement/apprentissage des langues = Translation in language learning and teaching = Die Übersetzung im Fremdsprachenunterricht

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

bulletin vals-asla

numéro 114

Bulletin suisse
de linguistique appliquée
hiver 2021

Vereinigung für angewandte
Linguistik in der Schweiz

Associaziun svizra
da linguistica applitgada

Association suisse
de linguistique appliquée

Associazione svizzera
di linguistica applicata

Sara Cotelli Kureth & Alain Kamber (éds.)

- La traduction dans l'enseignement/apprentissage des langues
- Translation in language learning and teaching
- Die Übersetzung im Fremdsprachenunterricht

VALS
ASLA

bulletin vals-asla

numéro 114

Bulletin suisse
de linguistique appliquée
Hiver 2021

Vereinigung für angewandte
Linguistik in der Schweiz
Associaziun svizra
da linguistica applitgada
Association suisse
de linguistique appliquée
Associazione svizzera
di linguistica applicata

Sara Cotelli Kureth & Alain Kamber (éds.)

- La traduction dans l'enseignement/apprentissage des langues
- Translation in language learning and teaching
- Die Übersetzung im Fremdsprachenunterricht

VALS
ASLA

Vereinigung für Angewandte
Linguistik in der Schweiz

Association Suisse de
Linguistique Appliquée

Associazione Svizzera di
Lingistica Applicata

Associaziun Svizra da
Linguistica Applitgada



Le *Bulletin suisse de linguistique appliquée* est l'organe de publication de l'Association Suisse de Linguistique Appliquée (VALS/ASLA).

Comité de relecture pour ce numéro

Paola Artero (Université Paul Valéry, Montpellier), Sara Cotelli Kureth (Université de Neuchâtel), Emmanuelle Esperança-Rodier (Université de Grenoble), Daniel Elmiger (Université de Genève), Laurent Gajo (Université de Genève), Laure Anne Johnsen (Université de Neuchâtel), Peggy Katelhöhn (Università di Milano), Corinne Landure (Université de Lorraine), Sara Laviosa (Università degli Studi di Bari), Kirsten Malmkjaer (University of Leicester), Chiara Messina (Cancelleria federale), Justine Paris (Université Paris-Diderot), Lucía Pintado Gutiérrez (Dublin City University), Sabina Schaffner (Universität Zürich), Christian Surcouf (Université de Lausanne), Noa Talaván Zanón (Universidad Nacional de Educación a Distancia, Madrid), Anita Thomas (Université de Fribourg), Ingo Thonhauser (Haute école pédagogique du canton de Vaud).

Nous remercions vivement les membres du comité de lecture pour leur contribution précieuse à la qualité de ce volume.

Publié avec le soutien financier de l'Académie suisse des sciences humaines et sociales (ASSH / SAGW), le *Bulletin suisse de linguistique appliquée* paraît deux fois par an.

Chaque article paru dans le bulletin a été soumis à un processus de "peer review" anonyme.

Abonnement personnel	Suisse CHF 30.-	Etranger CHF 35.-
Abonnement institutionnel	Suisse CHF 50.-	Etranger CHF 55.-
Prix au numéro	Suisse CHF 25.-	Etranger CHF 30.-
Pas de réduction librairie		

Rédaction : Dr. Sera Catelli Kuroth (Université de Neuchâtel)

Dr. Sara Cotelli Kureth (Univ)
E-mail: sara.cotelli@unipg.it

E-mail: sara.colelli@unine.ch

Responsables des comptes rendus : Dr. Gilles Mermoud (Université de Lausanne)

Dr. Gilles Mermoud (Université de Fribourg)
E-mail: gilles.mermoud@unifr.ch

Administration | Elisabeth.Waglebli@unine.ch | Université de Neuchâtel

Florence Waelchli (Université de Genève)

Abonnements, commandes Institut des sciences du langage
Éd. Études à Montréal, 2020

Rue Pierre-à-Mazel 7, CH-2000 Neuchâtel
Tél. (032) 41 80 00 - Telex 625 2

E-mail: bulletin.valsasla@unine.ch / CCP: 20-7427-1

© Cette revue est distribuée selon la licence Creative Commons CC-BY 4.0.

